



**URZ4024 - LED TV 24"**

**URZ4032 - LED TV 32"**

**Bedienungsanleitung DE**

**User's manual EN**

**Instrukcja obsługi PL**

**Manual de utilizare RO**





**ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU DESCHIDEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). NU VETI GASI COMPONENTE DE SCHIMB IN INTERIORUL APARATULUI, APELATI LA PERSONAL CALIFICAT IN VEDEREA EFECTUARIII INTRETINERII APARATULUI.**



Triunghiul alaturat cu simbolul sagetii avertizeaza utilizatorul cu privire la prezenta de "tensiuni neizolate" in interiorul produsului, care poate fi suficienta pentru a constitui un risc de electrocutare.



Simbolul triunghiular cu semnul de exclamare alerteaza utilizatorul cu privire la instructiunile de utilizare si intretinere importante continute in acest manual.

## INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA IMPORTANTE

- 1) Cititi cu atentie aceste instructiuni.
- 2) Pastrati manualul pentru referinte ulterioare.
- 3) Respectati toate avertismentele.
- 4) Urmati toate instructiunile.
- 5) Nu folositi aparatul in medii umede sau in apropierea surselor de apa.
- 6) Curatati numai cu o carpa uscata.
- 7) Orificiile de ventilatie nu trebuie sa fie blocate, instalati in conformitate cu instructiunile din manual.
- 8) Nu instalati langa surse de caldura cum ar fi radiatoare, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc caldura.
- 9) Nu anulati pamantarea prizei de perete.

Daca fisa nu se potriveste in priza, apelati la un electrician pentru a inlocui priza veche. Utilizati numai priza cu pamantare de protectie.

10) Protejati cablul de alimentare astfel incat nimeni sa nu-l calce, sa nu fie strans, in special in zona prizelor si in punctul in care iese din aparat.

11) Folositi numai dispozitive/accesorii recomandate de producator.

12) Deconectati aparatul de la sursa de alimentare in timpul furtunilor sau atunci cand nu este folosit pentru o perioada mai lunga de timp.

13) Lasati toate reparatiile in seama personalului calificat. Este nevoie de service atunci cand aparatul a fost deteriorat, daca cablul de alimentare sau stecherul este defect sau deteriorat, lichide sau obiecte au cazut in aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeala, nu functioneaza normal sau a fost scapat pe jos.

14) In caz de deconectare de urgenta, accesul la priza de perete trebuie sa fie facil.

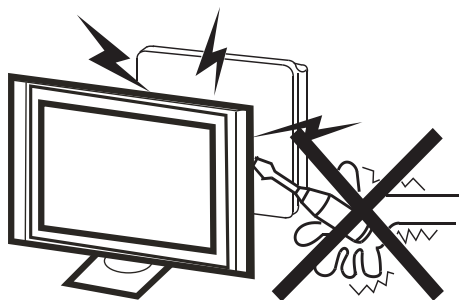
15) Ventilarea nu trebuie sa fie impiedicata prin acoperirea orificiilor de ventilatie cu obiecte cum ar fi ziare, fete de masa, perdele, etc.

16) Nu puneti pe aparat surse de foc deschis, cum ar fi lumanari aprinse.

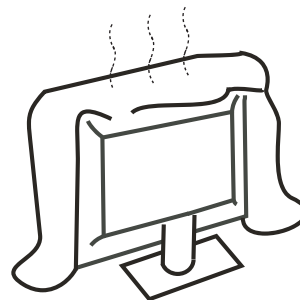
17) Bateriile uzate se vor recicla ecologic, la punctele de colectare special amenajate in acest scop.

18) Utilizati aparatul in climat moderat.

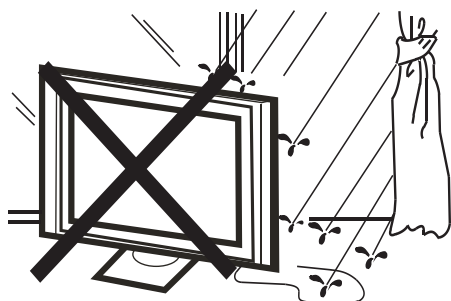
19) Dispozitivul nu trebuie sa fie expus la stropire sau picurare iar obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori, nu vor fi amplasate pe aparat

**Avertisment**

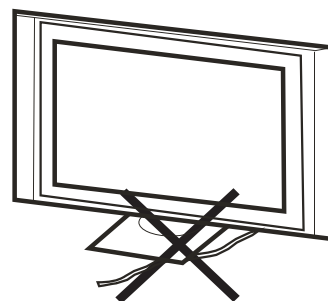
Tensiuni inalte sunt prezente in aparat. Nu scoateti capacul din spate al unitatii. Apelati la personal de service calificat.

**Atentie**

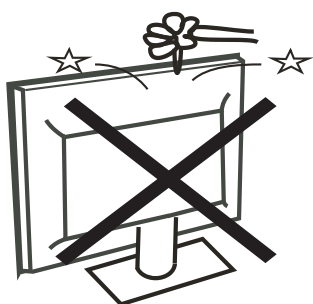
Nu blocati orificiile de aerisire situate pe partea din spate a televizorului. Ventilatia adecvata este esentiala pentru a preveni defectarea componentelor electrice.

**Avertisment**

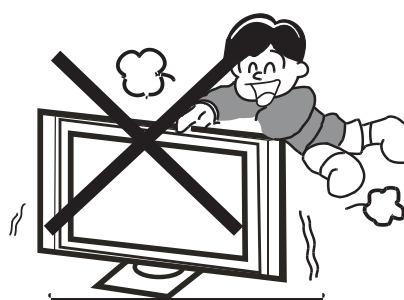
Pentru a evita pericolul de incendiu sau risc de soc electric, acest aparat nu trebuie expus la ploaie sau umezeala.

**Atentie**

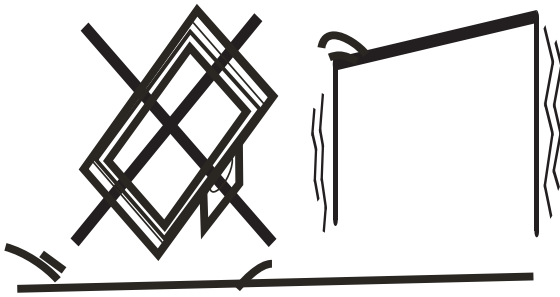
Nu prindeti cablul de alimentare sub receptorul televizorului.

**Avertisment**

Nu introduceți si nu scapati obiecte in fan-tele sau orificiile televizorului. Nu varsati nici un fel de lichid pe televizor.

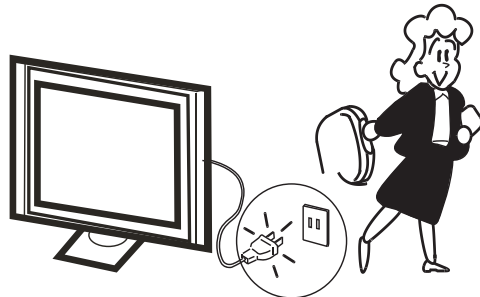
**Atentie**

Nu va asezati pe televizor, nu va sprijiniti, sau impingeti brusc si nu impingeti suportul acestuia. Ar trebui sa aveti grija in special la copii. Caderea acestuia poate provoca raniri grave.



### Atentie

Nu plasati televizorul pe un carucior instabil, stuport, raft sau masa. Caderea acestuia poate provoca leziuni severe dar si deteriorarea televizorului.



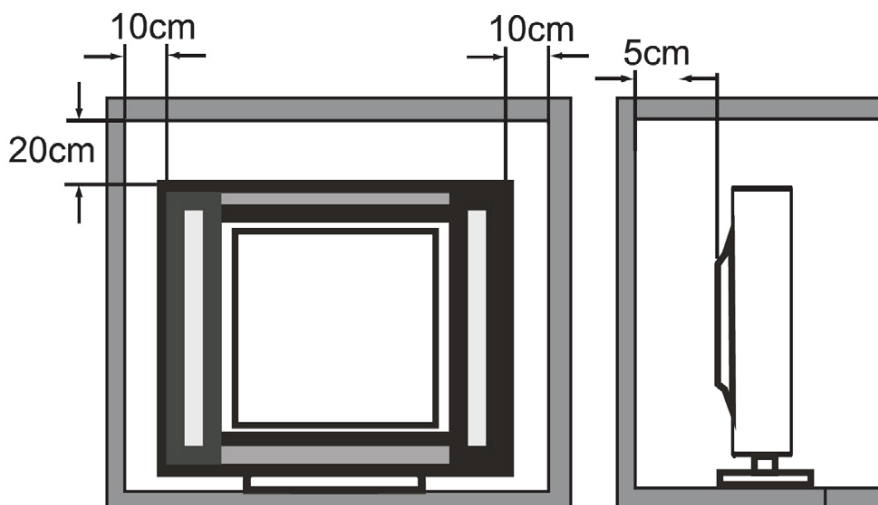
### Atentie

Daca receptorul nu este utilizat pentru o lunga perioada de timp, este recomandabil sa deconectati cablul de alimentare de la priza.

## INSTALARE

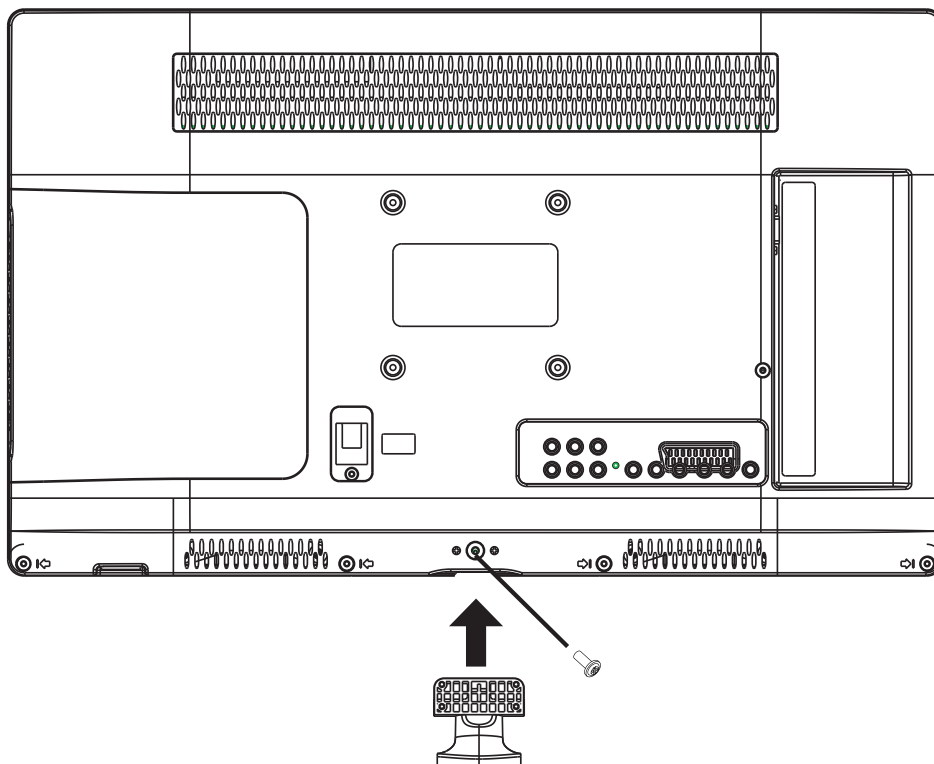
- \* Instalati televizorul in camera intr-un loc in care lumina sa nu bata direct pe ecran.
- \* Intunericul total sau o reflexie pe ecran poate cauza oboseala ochilor. O iluminare usoara si indirecta este recomandata pentru o vizionare confortabila.
- \* Lasati o distanta suficienta intre televizor si perete pentru a asigura o ventilatie adecvată.
- \* Evitati locurile excesiv de calde pentru a preveni posibile deteriorari ale carcasei sau deteriorarea prematura a componentelor.
- \* Nu acoperiti orificiile de ventilatie cand utilizati televizorul.

### Distante minime fata de perete

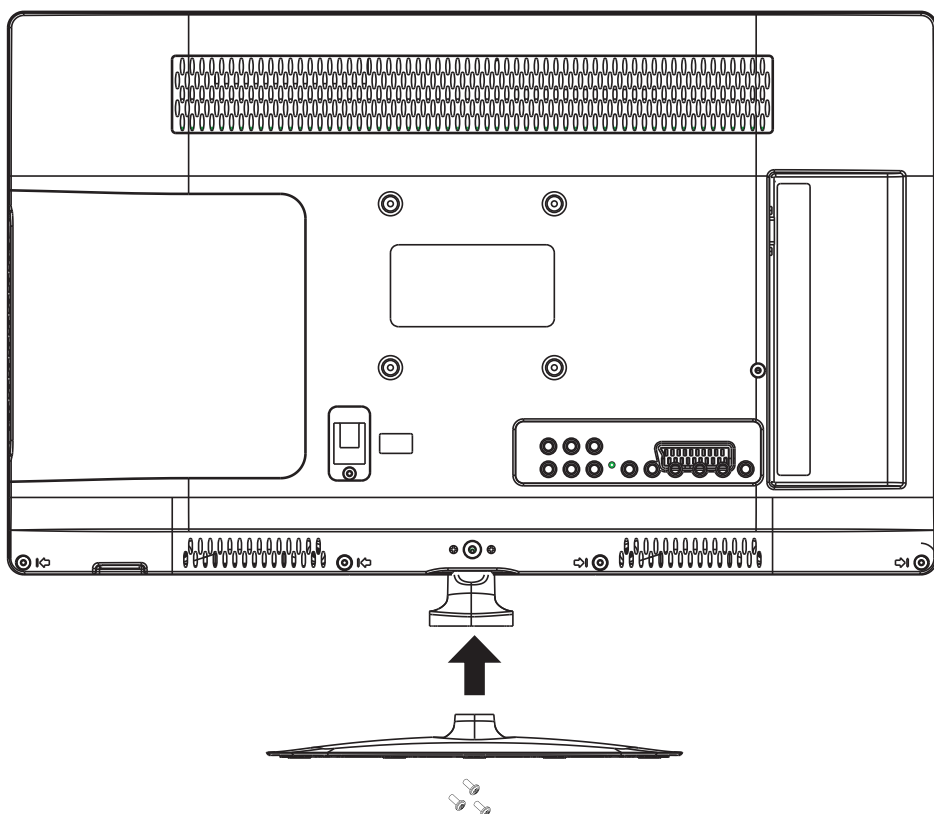


## Instructiunile de asamblare pentru suport de baza (URZ4024)

1. Asezati televizorul cu ecranul in jos pe o suprafata plata. Folositi un material pentru a proteja ecranul. Localizati modalitatea de prindere in partea de jos a suportului.

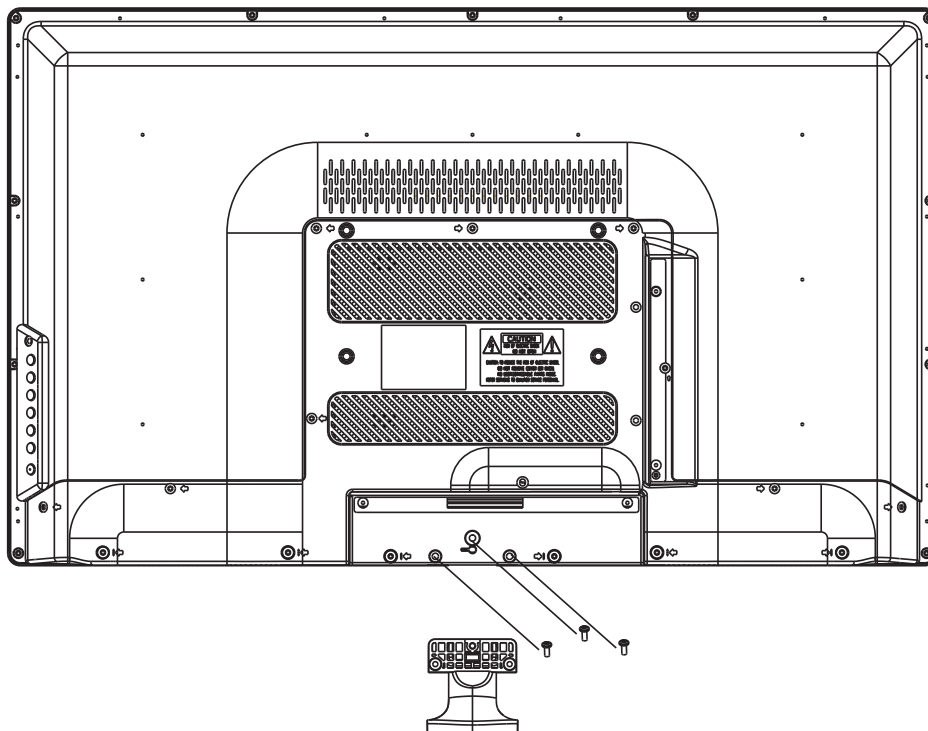


2. Fixati partea de jos prin strangerea surubului pe suport.

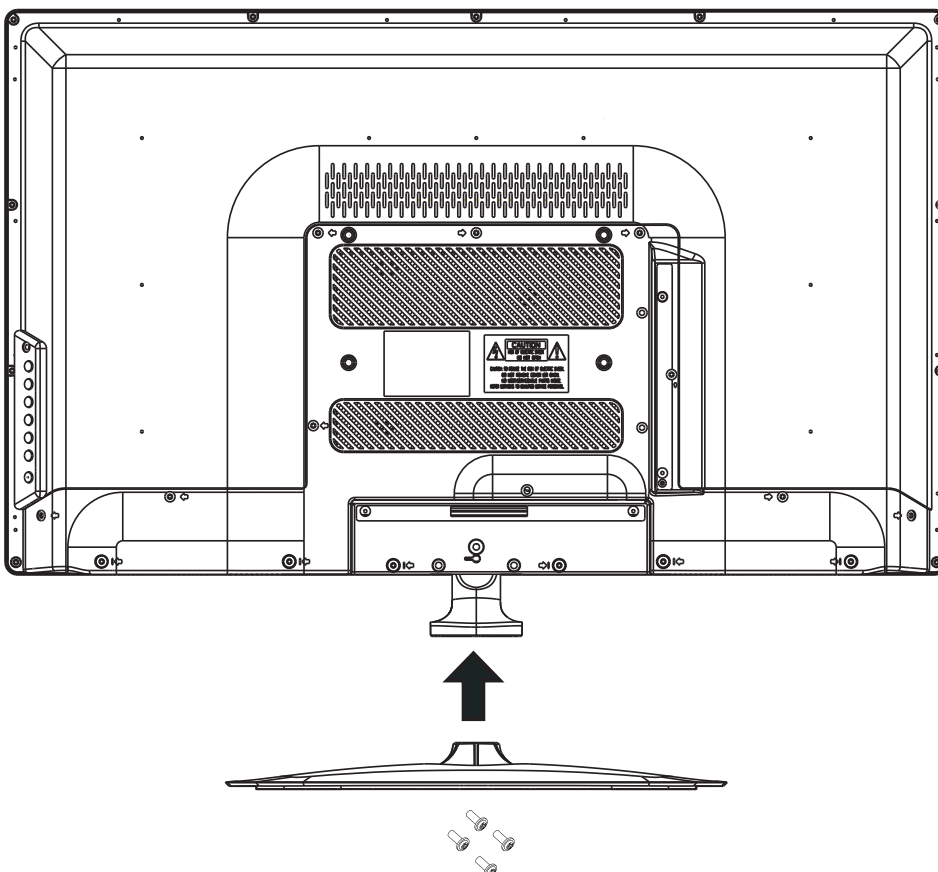


## Instructiunile de asamblare pentru suport de baza (URZ4032)

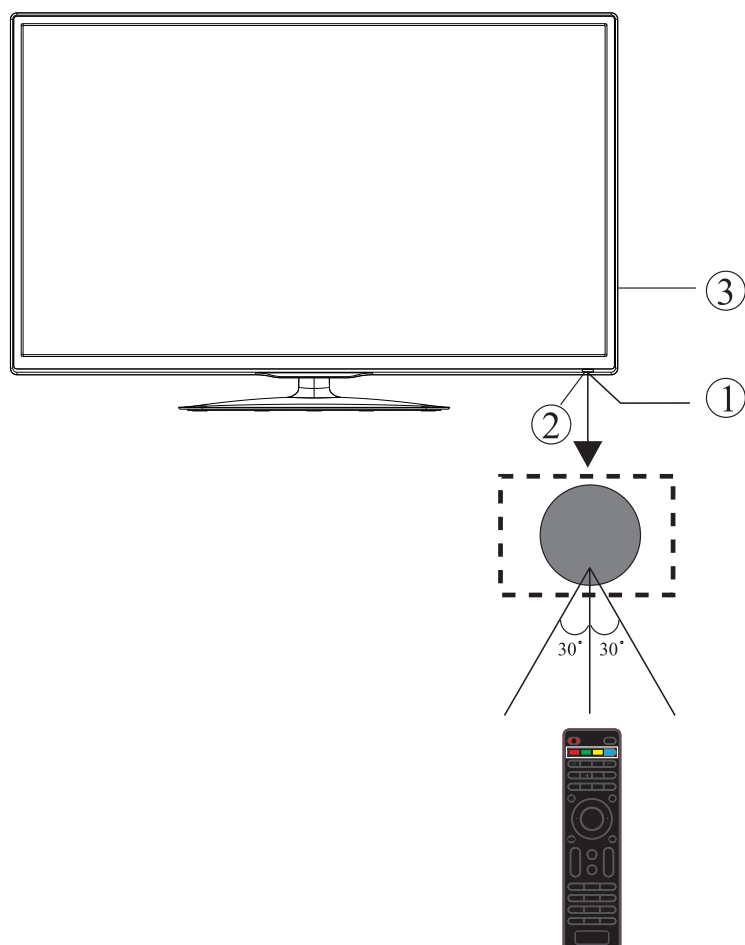
1. Asezati televizorul cu ecranul in jos pe o suprafata plata. Folositi un material pentru a proteja ecranul. Localizati modalitatea de prindere in partea de jos a suportului.



2. Fixati partea de jos prin strangerea surubului pe suport.



## Panoul frontal



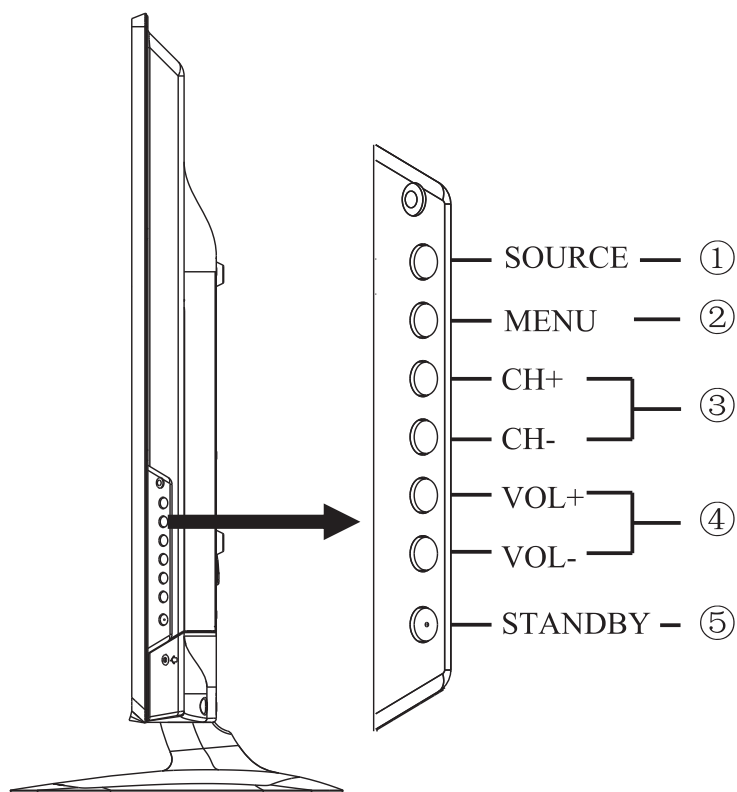
**1:** Senzor telecomanda

**2:** LED indicator

- Albastru - pornit
- Rosu - standby

**3:** Taste laterale

## Tastatura



### 1. SURSA

Afisare meniu sursa de intrare. Pe modul MENU, apasati optiunea „SURSA” pentru a confirma pozitia selectata.

### 2. MENU

Afisarea MENIULUI principal.

### 3. CH+/CH-

Pe modul TV, apasati tasta “CH” sau “CH +” pentru a selecta canalul . Pe modul Meniu, apasati tasta “CH” sau “CH +” pentru a selecta pozitiile.

### 4. VOL+/VOL-

Reglati nivelul sunetului.

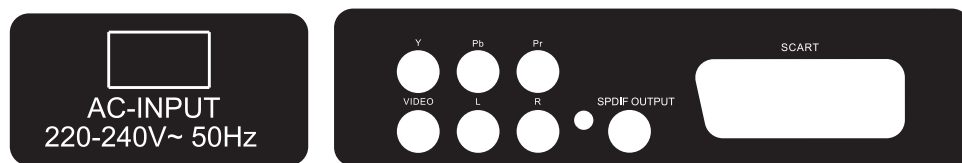
Pe modul MENU, apasati tasta “VOL +” sau “VOL-” pentru a regla elementul selectat din meniu.

### 5. STANDBY

Apasati acest buton pentru a porni aparatul din modul de asteptare. Apasati inca o data pentru a trece aparatul inapoi pe modul de asteptare.

**RO**

## Conexiuni AV spate (URZ4024)



Conectori de la stanga la dreapta: Cablu de alimentare AC, intrare YPbPr, VIDEO, intrari AUDIO, iesire SPDIF, SCART.

## Conexiuni AV Lateral (URZ4024)



Conectori de la stanga la dreapta: USB, HDMI2, HDMI1, casti, CI, intrare audio PC, VGA, RF.

**Nota:** Conectati mufa castilor in conectorul pentru casti de pe dispozitiv, boxe sunt oprite.

## Conexiuni AV spate (URZ4032)



Conectori de la stanga la dreapta: Cablu de alimentare AC, intrare YPbPr, VIDEO, intrari AUDIO, iesire SPDIF, SCART.

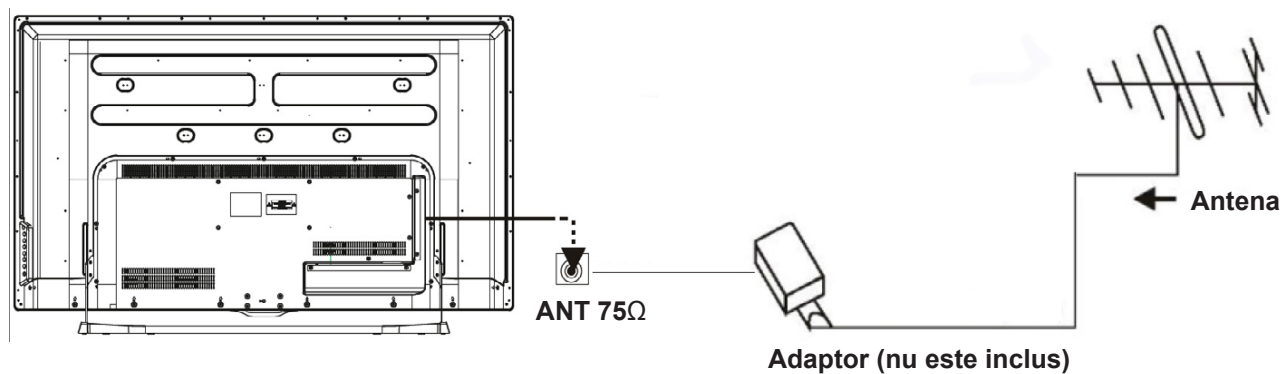
## Conexiuni AV Lateral (URZ4032)



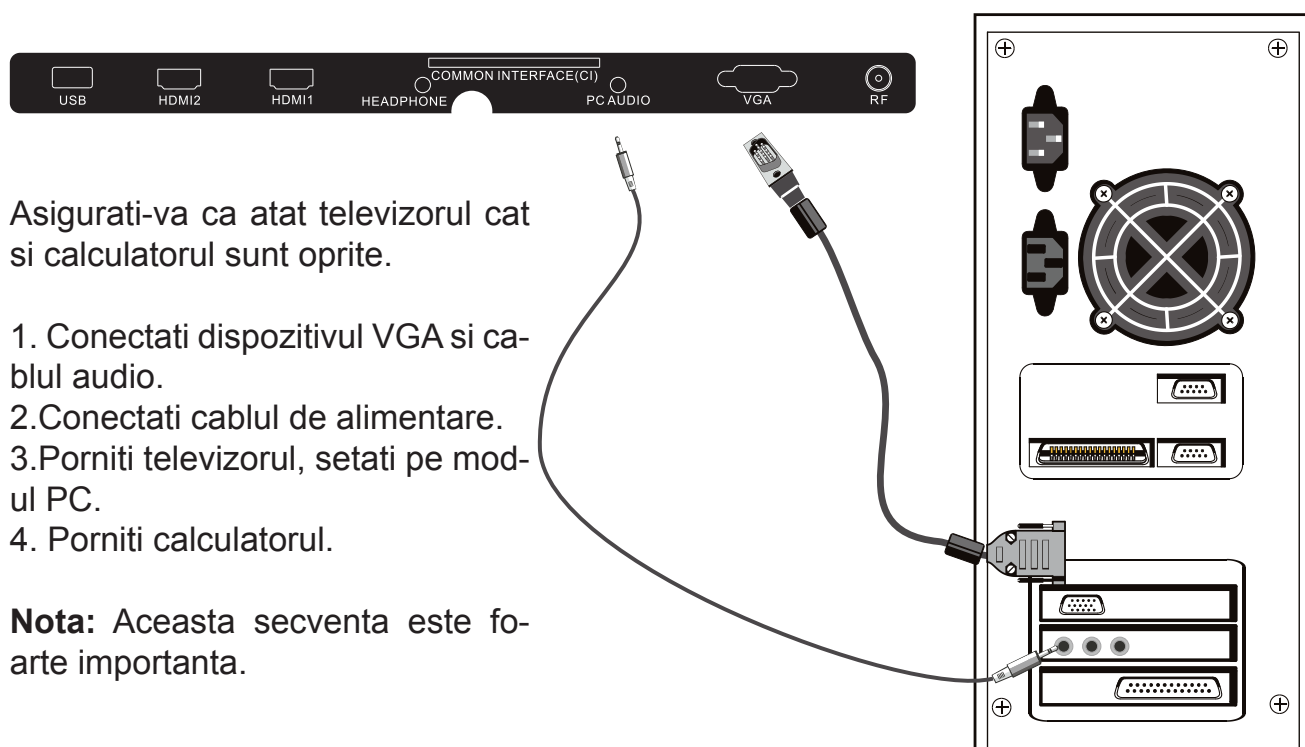
Conectori de la stanga la dreapta: USB, HDMI2, HDMI1, casti, CI, intrare audio PC, VGA, RF.

**Nota:** Conectati mufa castilor in conectorul pentru casti de pe dispozitiv, boxe sunt oprite.

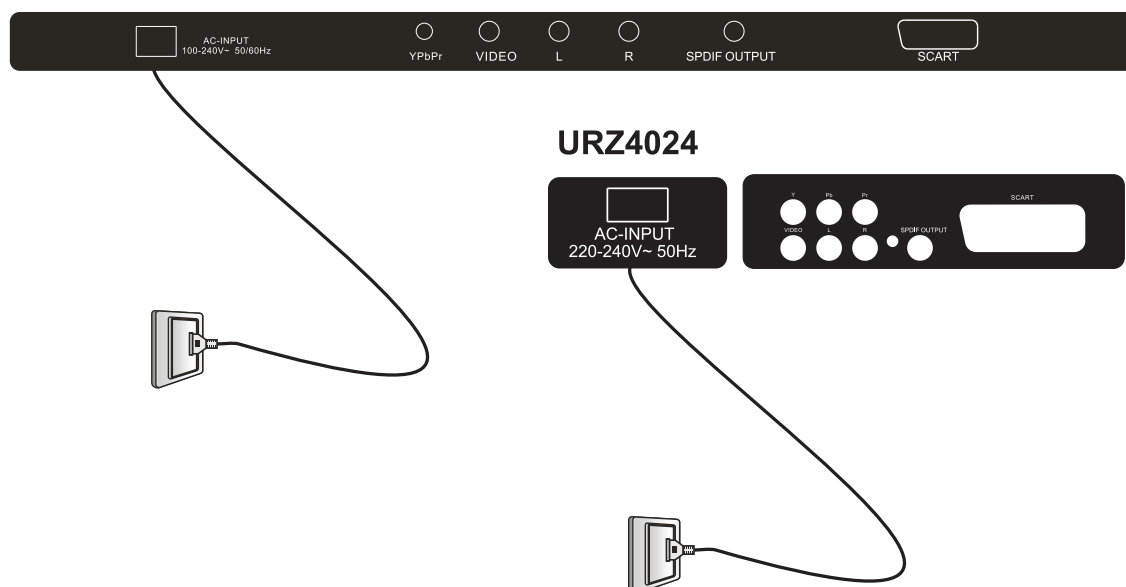
## Antena



## PC



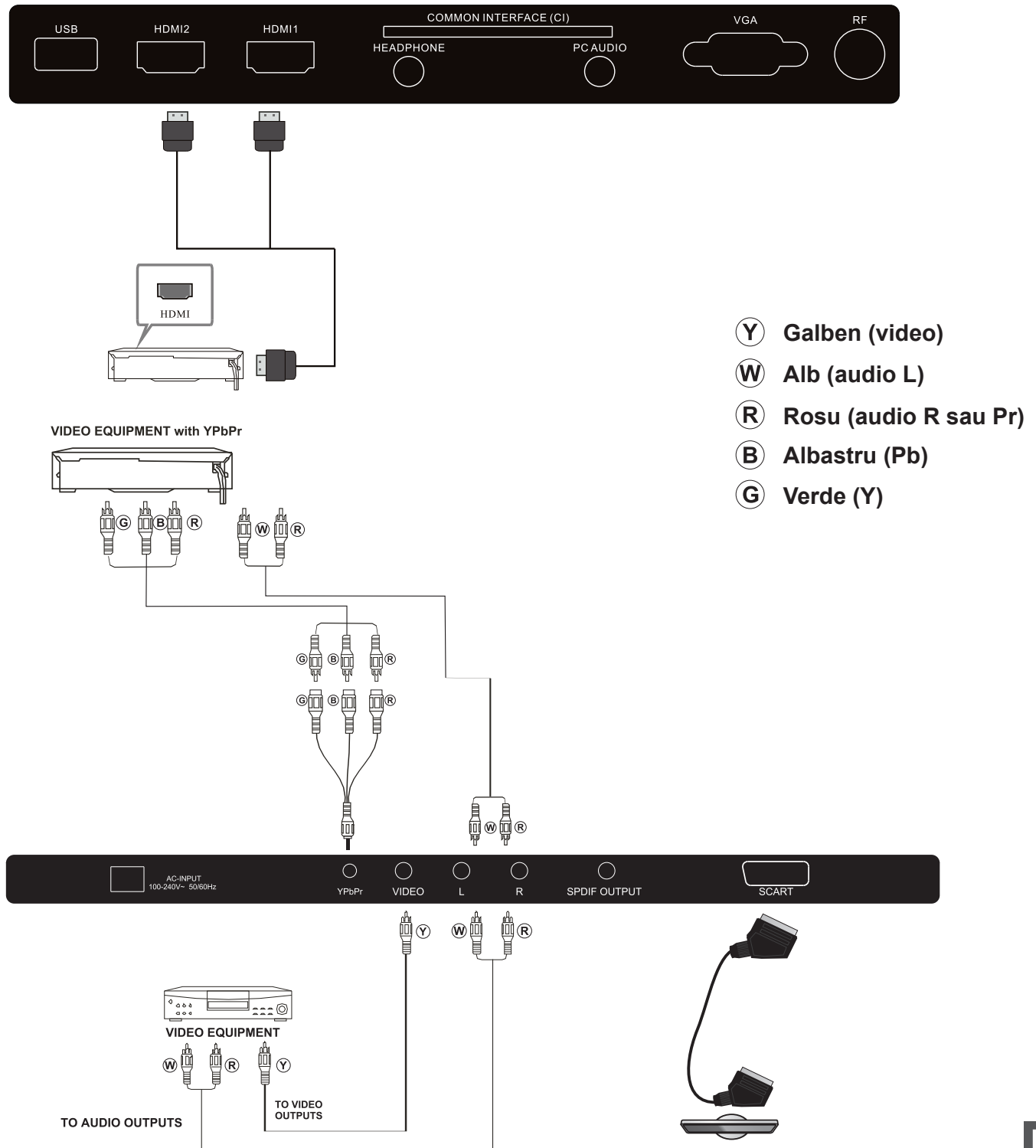
## URZ4032



| Rezoluție | V.Freq.(Hz) | H.Freq.(Hz) |
|-----------|-------------|-------------|
| 800*600   | 60          | 37.88       |
| 640*480   | 60          | 31.47       |
| 1024*768  | 60          | 48.36       |
| 1280*1024 | 60          | 63.98       |
| 1360*768  | 60          | 47.7        |
| 1920*1080 | 60          | 66.64       |

## Dispozitive AV (URZ4024)

Acest televizor dispune de un grup de conexiuni AV, un grup de conectori YPbPr si un cablu SCART care permite conectarea usoara la VCR, DVD sau alt echipament video. Va rugam sa consultati manualul dispozitivului pentru a putea conecta dispozitivul. Puteti folosi terminalele de intrare ale televizorului situate in partea din spate, dupa cum urmeaza:

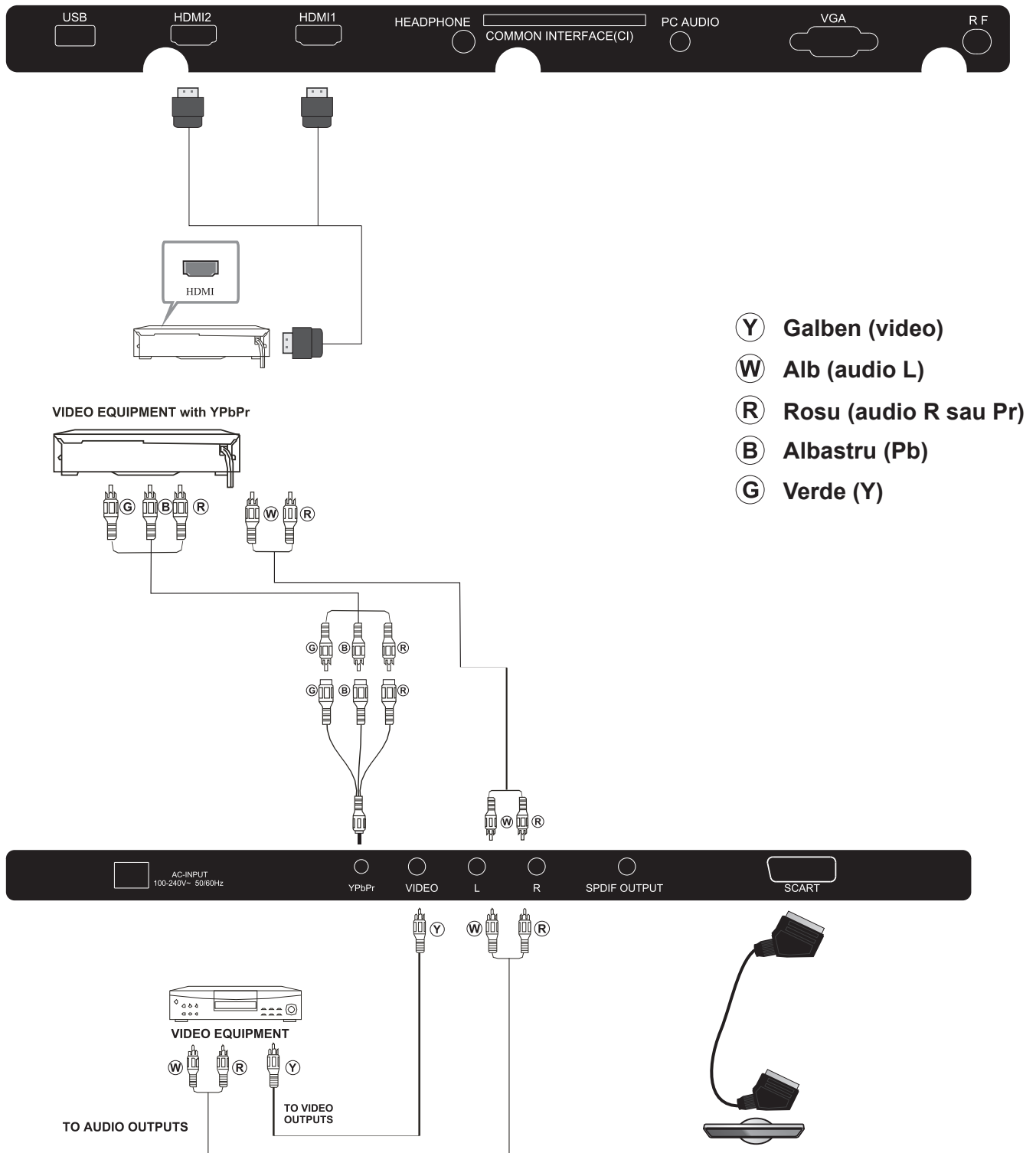


Acesta poate fi conectat la urmatoarele aparate: VCR, DVD, camere video, jocuri video sau sistem stereo, etc.

YPbPr este compatibil cu urmatoarele formate video: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

## Dispozitive AV (URZ4032)

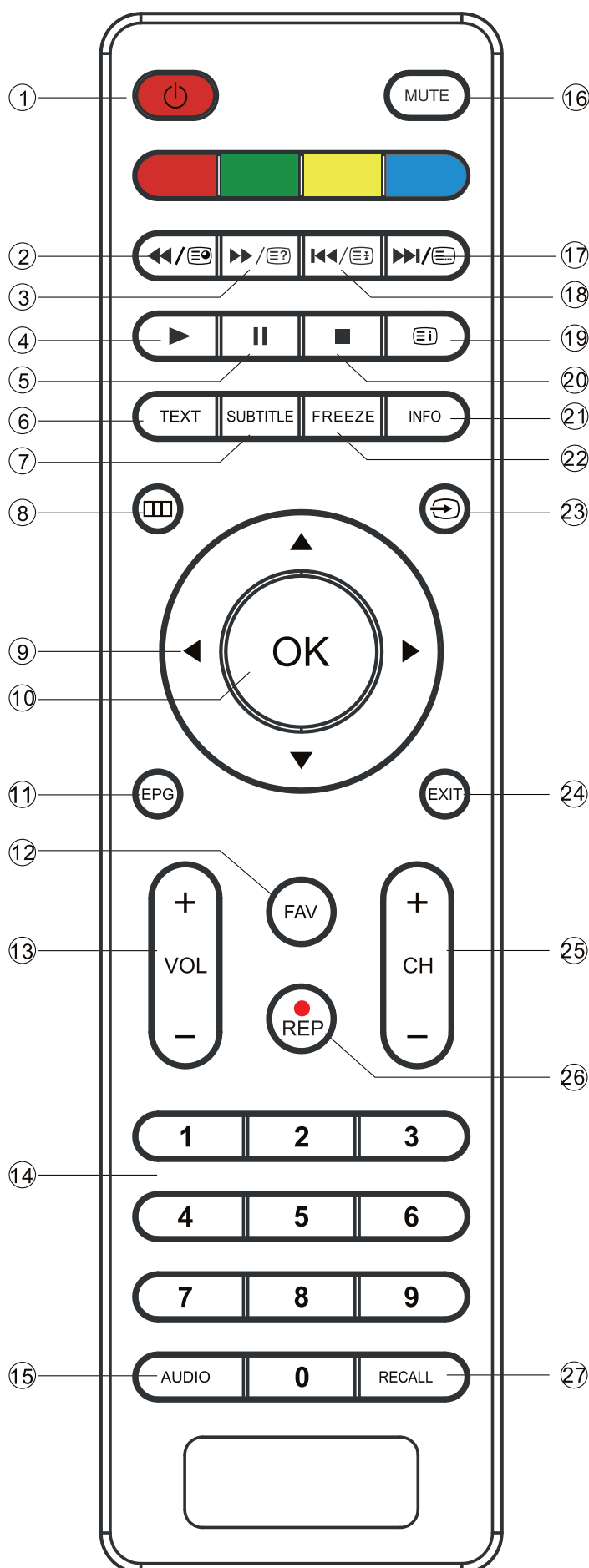
Acest televizor dispune de un grup de conexiuni AV, un grup de conectori YPbPr si un cablu SCART care permite conectarea usoara la VCR, DVD sau alt echipament video. Va rugam sa consultati manualul dispozitivului pentru a putea conecta dispozitivul. Puteti folosi terminalele de intrare ale televizorului situate in partea din spate, dupa cum urmeaza:



Acesta poate fi conectat la urmatoarele aparate: VCR, DVD, camere video, jocuri video sau sistem stereo, etc.

YPbPr este compatibil cu urmatoarele formate video: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i.

## TELECOMANDA



1. **PORNIRE:** Pentru a seta televizorul in asteptare sau pornire.
2. **◀/E?**: Pe modul USB, folosit ca si tasta de inversare, iar pe modul teletext, folosit ca si tasta pentru subpagina.
3. **▶/E?**: : Pe modul USB, folosita ca si tasta de derulare inainte, iar pe teletext mod ca si tasta de derulare inapoi.
4. **▶**: Apasati aceasta tasta pe modul USB pentru a porni sau continua redarea.
5. **||**: Apasati aceasta tasta pe modul USB pentru a intrerupe redarea.
6. **TEXT**: Pentru a accesa sau parasi optiunea TELETEXT.
7. **SUBTITRARE**: Pentru a porni subtitrarea apasati aceasta tasta pe modul DTV.
8. **□□□**: Afisarea meniului principal pe ecran.
9. **CURSOR**: Deplasarea cursorului in cadrul meniului.
10. **OK**: Confirmare selectare
11. **EPG**: Pentru afisarea informatiilor privind programul.....
12. **FAV**: pentru accesarea listei canalelor favorite pe modul TV sau DTV.
13. **VOL+/-**: Reglarea nivelului de sunet.
14. **TASTA NUMERICA**: Pentru accesul direct la canale.
15. **AUDIO**: Pentru selectarea limbajului audio disponibil al programelor TV.
16. **SILENTIOS**: Pentru dezactivarea sau activarea iesirii sunetului.
17. **▶/E?**: Pe modul USB, folosita pentru optiunea NEXT (urmator), pe modul teletext ca si tasta de listare.
18. **◀/E?**: Pe modul USB, folosita pentru optiunea PREVIOUS (anterior), pe modul teletext ca si tasta HOLD.
19. **Ei**: Pe modul teletext, folosit ca si index.
20. **■**: Apasati pentru a opri redarea pe modul USB.
21. **INFO**: Pentru afisarea informatiilor legate de programul TV urmarit, apasati butonul INFO.
22. **FREEZE**: Apasati aceasta tasta pentru un stop-cadru.
23. **→**: Apasati tasta pentru afisare si selectarea surselor video disponibile.
24. **EXIT**: Pentru a reveni la meniul anterior sau pentru a parasi meniul.
25. **CH+/CH-**: Pentru a accesa canalul urmator sau anterior.
26. **REP**: Apasati tasta pentru a inregistra programul TV urmarit pe modul DTV. Pe modul USB, apasati pentru a selecta modul de repetare.
27. **RECALL**: Apasand tasta veti sari la ultimul canal vizionat.

## TELETEXT

Teletextul este un sistem de informatii difuzate prin anumite canale care pot fi consultate ca si citirea unui ziar. Va ofera acces la subtitrari pentru telespectatorii cu probleme de auz sau care nu sunt familiarizati cu limbajul de transmisie (retele de cablu, canale prin satelit, etc).

| TASTA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | REZULTAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TEXT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Aceasta tasta este folosita pentru a solicita sau a parasi modulele teletext. Cuprinsul apare cu o lista de elemente care pot fi accesate. Fiecare element are un numar de pagina format din 3 cifre. In cazul in care canalul selectat nu difuzeaza teletext, pe afisaj va aparea 100 , iar ecranul va ramane gol (in acest caz, parasiti optiunea teletext si selectati un alt canal). |
| SELECTAREA<br>UNEI PAGINI<br>  <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">             ① ② ③<br/>             ④ ⑤ ⑥<br/>             ⑦ ⑧ ⑨<br/>             ⑩           </div> | Introduceti numarul paginii necesar folosind tastele 0-9 in sus/jos.<br>Exemplu: pagina 120, introduceti 120. Numarul este afisat in stanga sus, calculatorul... si apoi pagina va fi afisata. Repetati aceasta operatiune pentru a vizualiza o alta pagina. In cazul in care calculatorul continua cautarea , acest lucru inseamna ca pagina nu este transmisa. Selectati un alt numar. |
| ACCES DIRECT<br>LA O ANUMITA<br>POZITIE<br>                                                                                                                                                                                                                                                        | Zona colorata este afisata in partea de jos a ecranului. Cele 4 taste colorate sunt folosite pentru a accesa pozitiile sau paginile corespunzatoare. Zonele colorate palpaie atunci cand pozitia sau pagina respectiva nu este inca disponibila.                                                                                                                                         |
|  (INDEX)                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Cu ajutorul acestei taste veti reveni la pagina de cuprins (pagina 100)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  (SUBTITRARE)                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Unele pagini contin subpagini care sunt afisate automat in mod succesiv. Aceasta tasta este folosita pentru a opri sau a relua colectarea de subpagini. Indicatia apare in stanga sus.                                                                                                                                                                                                   |
|  (HOLD)                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Retinerea temporara a paginii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  (REVEAL)                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pentru a afisa sau a ascunde informatiile ascunse (de exemplu solutii de jocuri).                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  (LISTARE)                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Utilizatorul poate seta patru pagini favorite sa fie legate direct de cele patru taste colorate. In timp ce modul listare este activat, nu exista posibilitatea de a utiliza modul de navigare TOP sau FLOP cu tastele colorate. Numerele paginilor favorite ar trebui sa fie stocate si readuse la/de pe memoria nevolatila pentru fiecare canal de catre software-ul sistemului.       |

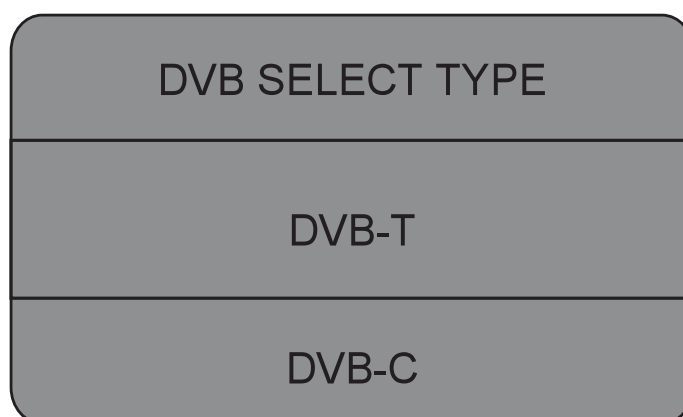
## GHID DE INSTALARE



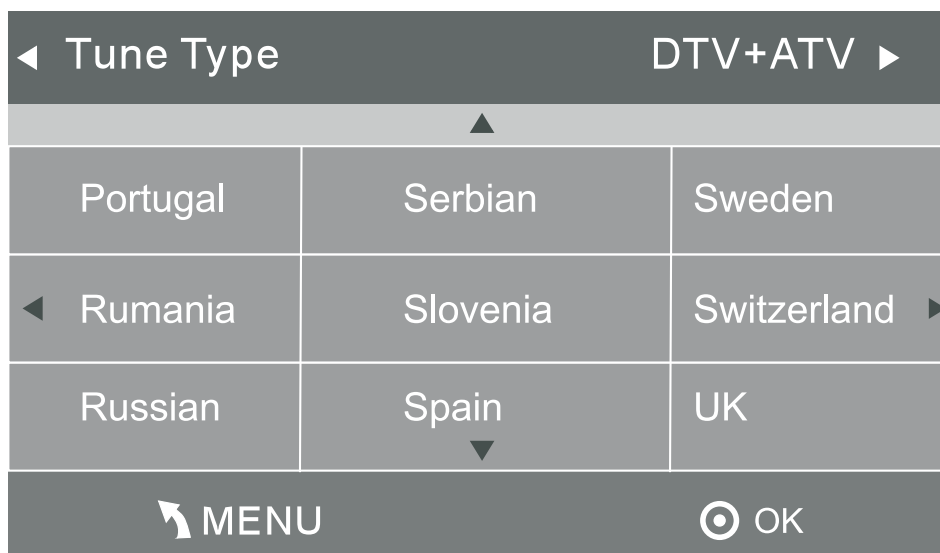
1). Apasati butoanele ◀▶▼▲ ◀▶▼▲ pentru navigarea prin meniu si schimbarea setarilor. Apasati tasta OK pentru confirmare.

Selectati limba dorita pentru a fi afisata in meniu.

2) Apasati butoanele pentru a selecta optiunile DVB-T/DVB-C si apasati tasta OK pentru confirmare.



a. Daca selectati optiunea DVB-T, selectati apoi Tune Type si Tara, apasati apoi tasta OK pentru a porni sincronizarea.



b. Daca selectati optiunea DVB-C, urmatorul pas va fi configurarea sistemului DVB-C dupa cum urmeaza (tipul scanarii/Frecventa/Retea ID/ Simbol KS/S) apasati apoi tasta OK pentru tipul cautarii si meniul de selectare al tarii, acest pas este acelasi cu cel pentru selectarea optiunii DVB-T, selectati tipul cautarii (DTV/ATV). Alegeti tara dorita, apasati tasta OK pentru a porni sincronizarea.

| DVB-C Scan Menu                                                                                                                                                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Scan type                                                                                                                                                                                                   | Full   |
| Frequency                                                                                                                                                                                                   | 610000 |
| Network ID                                                                                                                                                                                                  | Auto   |
| Symbol(KS/S)                                                                                                                                                                                                | Auto   |
| <div>  OK            MENU         </div> |        |

3). Va incepe sincronizarea canalelor . Aceasta operatiune poate dura pana la 6 minute. Pe afisaj va aparea derularea sincronizarii si numarul canalului gasit.

4). Dupa ce reglarea este completa, canalele sunt aranjate intr-o ordine prestabilita. Daca doriti sa sariti peste canale, modificati ordinea prestabilita sau redenumiti canalele, selectati optiunea Editare Program din meniul Canalelor.

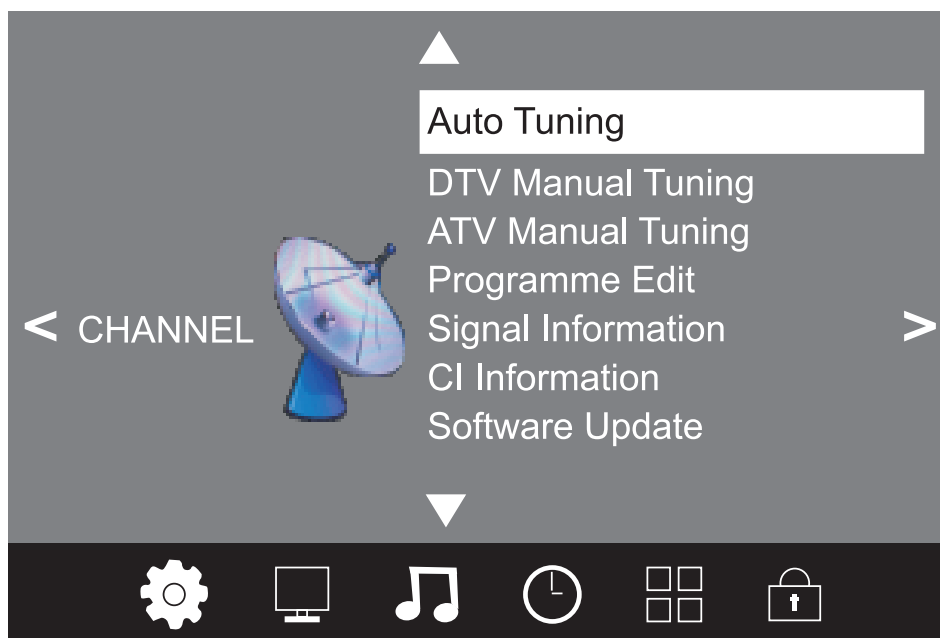
| Channel Tuning                                                                                                                                                 |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| TV                                                                                                                                                             | : 3 Programme(s) |
| DTV                                                                                                                                                            | : 0 Programme(s) |
| Radio                                                                                                                                                          | : 0 Programme(s) |
| Data                                                                                                                                                           | : 0 Programme(s) |
| <div>           36%...    668.75MHz    (TV)           <div>  </div> </div> |                  |

## MENIU CANALE

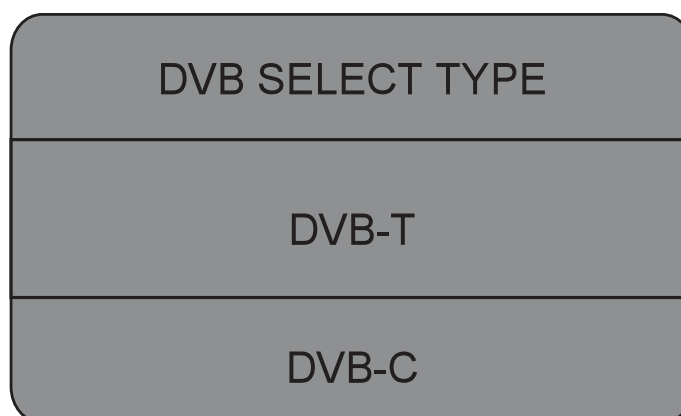
### Sincronizare Automata (DVB-T)

1). Apasati butonul MENU ai apoi apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta meniul CANALULUI si apasati apoi tasta OK.

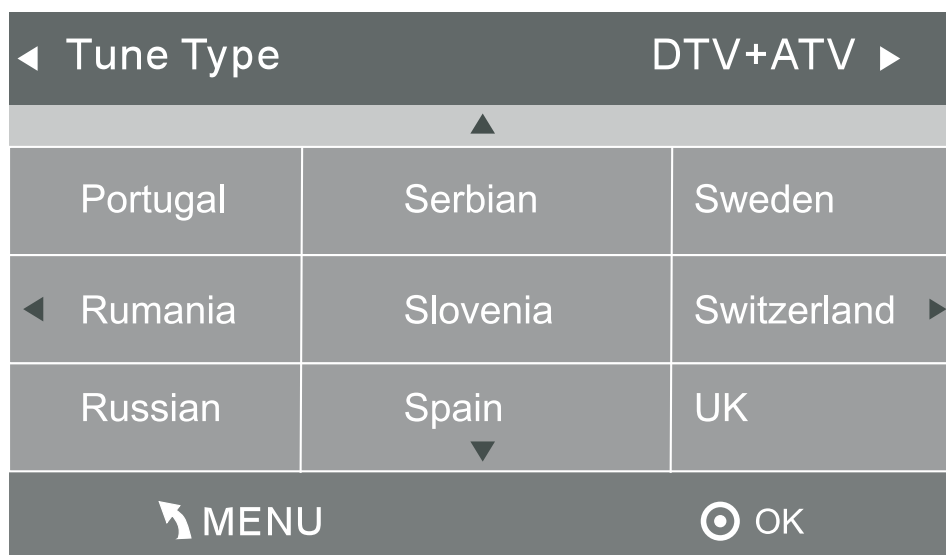
2). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunea Cautare Automata si apoi apasati tasta OK.



3). Apasati butoanele ▼▲ pentru aselecta optiunea DVB-T/DVB-C. Apasati optiunea DVB-T si apoi tasta OK pentru confirmare.

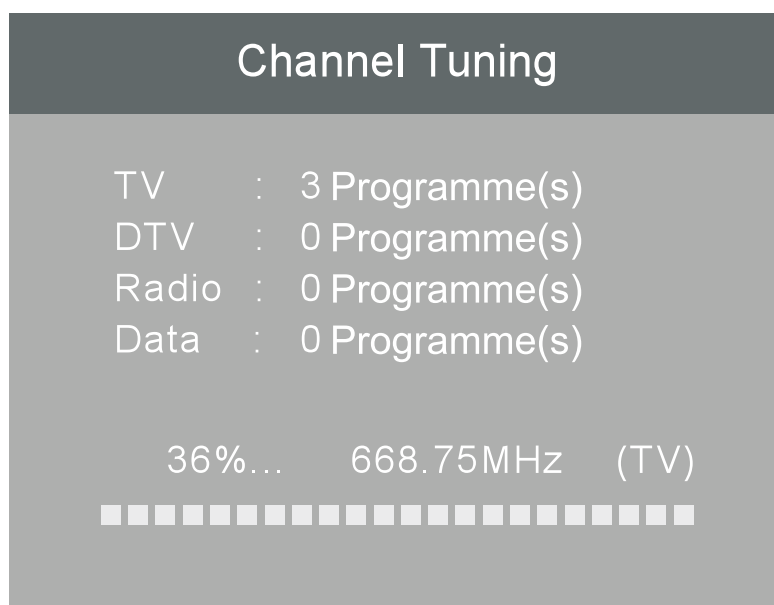


4). In meniul Tune Type (tip cautare), apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta optiunea ATV / DTV / DTV + ATV. Apasati butonul ▼ si apoi butoanele ◀▶ ▼▲ pentru a selecta tara. Apasati tasta OK pentru a confirma.



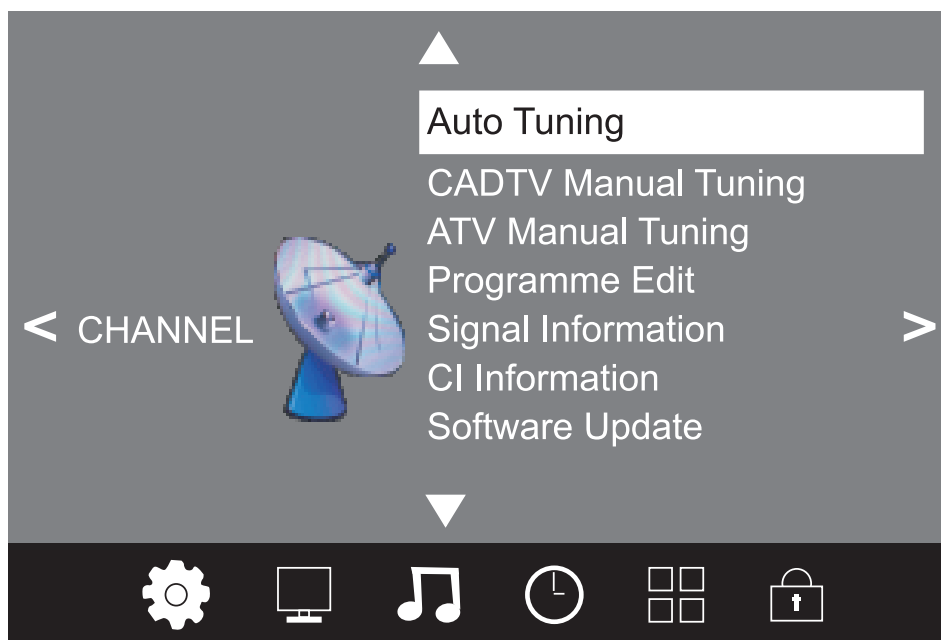
5). Sincronizarea canalului va incepe. Aceasta operatiune poate dura pana la 6 minute. Pe afisaj va aparea derularea sincronizarii si de numarul canalului gasit.

6). După ce reglarea este completă, canalele sunt aranjate într-o ordine prestabilită. Dacă doriți să sarți peste canale, modificați ordinea prestabilită sau redenumiți canalele, selectați opțiunea Editare Program din meniul Canalelor.

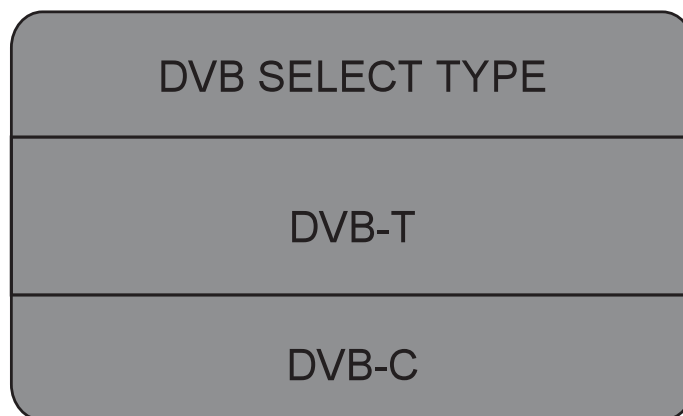


## Cautare Automata (DVB-C)

- 1). Apasati butonul MENIU ai apoi apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta meniul CANALULUI si apasati apoi tasta OK.
- 2). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunea Cautare Automata (Auto tuning) si apoi apasati tasta OK.



- 3). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunea DVB-T/DVB-C. Apasati optiunea DVB-C si apoi tasta OK pentru confirmare.



- 4). Apasati butoanele ▼▲ pentru a selecta optiunile Tipul Scanarii/Simbol (Ks/S) apasati tasta OK pentru confirmare.

| DVB-C Scan Menu                                                                                                                                                                                         |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Scan type                                                                                                                                                                                               | Full   |
| Frequency                                                                                                                                                                                               | 610000 |
| Network ID                                                                                                                                                                                              | Auto   |
| Symbol(KS/S)                                                                                                                                                                                            | Auto   |
| <div>  OK <div>  MENU </div> </div> |        |

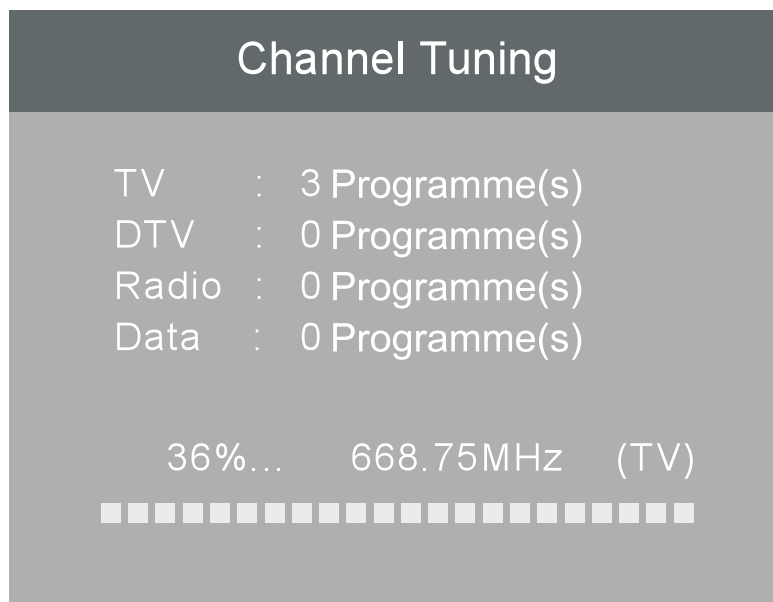
5). In meniul Tune Type, apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta optiunea ATV / DTV / DTV + ATV. Apasati butonul ▼ si apoi butoanele ◀▶ ▼▲ pentru a selecta tara. Apasati tasta OK pentru a confirma.

| ◀ Tune Type                                                                              |          | DTV+ATV ▶                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▲                                                                                        |          |                                                                                          |
| Portugal                                                                                 | Serbian  | Sweden                                                                                   |
| ◀ Rumania                                                                                | Slovenia | Switzerland ▶                                                                            |
| Russian                                                                                  | Spain ▼  | UK                                                                                       |
|  MENU |          |  OK |

6). Cautarea canalelor va incepe. Aceasta operatiune poate dura pana la 6 minute. Pe afisaj va aparea derularea sincronizarii si de numarul canalului gasit.

**RO**

7). Dupa ce reglarea este completa, canalele sunt aranjate intr-o ordine prestabilita. Daca doriti sa sariti peste canale, modificati ordinea prestabilita sau redenumiti canalele, selectati optiunea Editare Program din meniul Canalelor.



## Editare programe

Puteti Sterge, Redenumi, Muta, Omit sau adauga la FAV(Favorite) orice programe.

### **Stergere**

Apasati butonul rosu al teletextului pentru stergerea programului.

### **Mutare**

Utilizati Butoanele Sageti pentru a selecta canalul pe care doriti sa il mutati. Apoi apasati butonul Galben pentru a selecta functia de Deplasare. Odata activa functia utilizati butoanele sageti pentru a muta si apoi apasati tasta OK pentru confirmare.

### **Omitere**

Apasati ▼▲ pentru a selecta programul, apasati butonul albastru al teletextului pentru a omite acest program, simbolul  va fi afisat pe partea dreapta a programului. Alegeti programul omis, apasati din nou butonul albastru, puteti anula omiterea, simbolul  va disparea.

### **Favourite**

Apasati ▼▲ pentru a selecta programul, apasati butonul FAV, simbolul  va afisat in partea dreapta a programului. Alegeti programul FAV, apasati butonul FAV din nou, puteti anula optiunea FAV, simbolul  va disparea.

Odata ce grupul preferat este creat, puteti sa apasati tasta FAV pentru a accesa rapid canalul favorit.

A screenshot of a television's on-screen display (OSD) menu. The background is a solid grey. At the top right, a white rectangular box contains the text "Picture Mode Standard" in black. Below this, the following settings are listed in white text: "Color Temperature Medium", "Aspect Ratio 16:9", "Noise Reduction Middle", and "Screen". To the left of the text, there is a white left-pointing chevron followed by the word "PICTURE" in white capital letters. In the center, there is a small square icon with a blue-to-white gradient. To the right of the text, there is a white right-pointing chevron. At the bottom of the screen, there is a black horizontal bar containing five white icons from left to right: a gear (Settings), a television set (Input), a musical note (Audio), a clock (Timer), and a padlock (Lock).

|                                                                                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Picture Mode                                                                             | Standard |
| Contrast 82                                                                              |          |
| Brightness 50                                                                            |          |
| Color 50                                                                                 |          |
| Sharpness 50                                                                             |          |
| Tint 50                                                                                  |          |
|                                                                                          |          |
|  MENU |          |

[illegible]

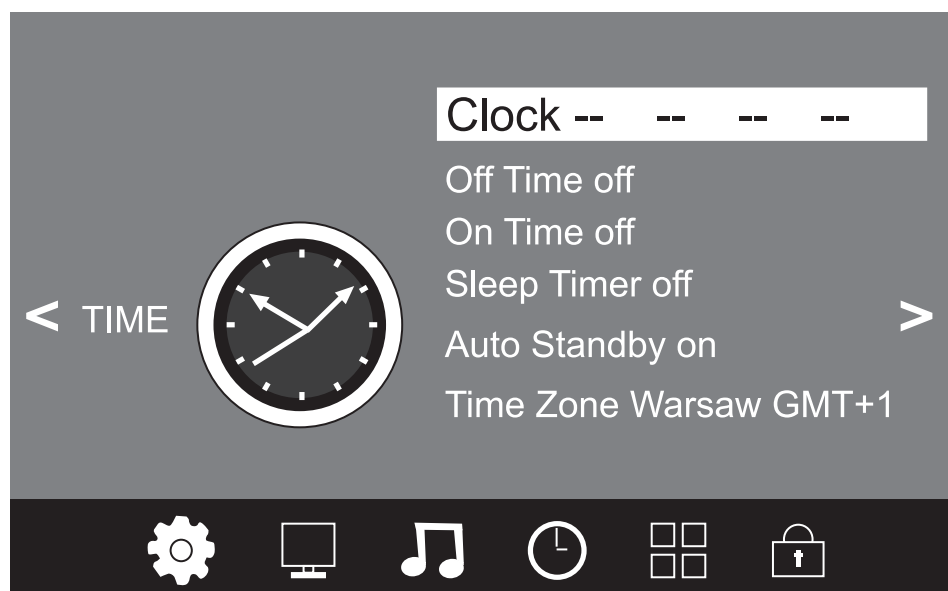
## MENIUL SUNETULUI

A treia pozitie din MENIU este optiunea MENIUL SUNETULUI. Puteti regla aici efectul sunetului: treble, bass, balance, etc. Apasati butoanele ▼▲ pentru mutare, apasati tasta OK pentru reglare.



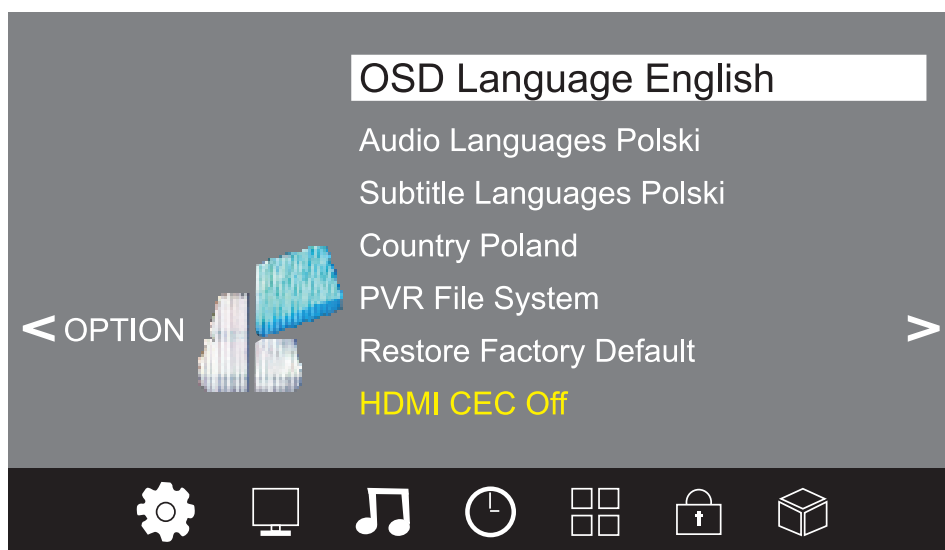
## MENIUL SETARII OREI

A patra pozitie din MENIU este optiunea MENIUL SETARII OREI. Puteti regla aici ora, durata pornire/oprire, durata sleep, etc. Apasati butoanele ◀▶ pentru a deplasa cursorul, apasati tasta OK pentru reglare.

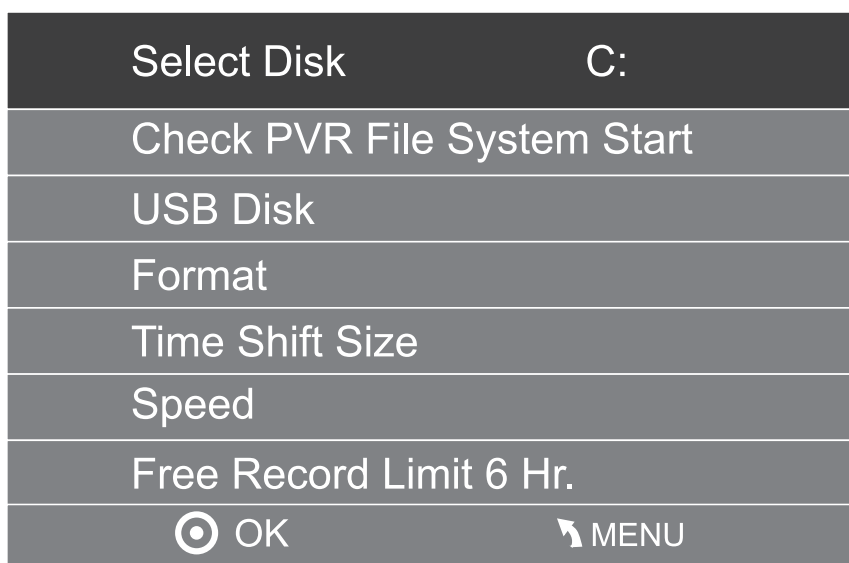


## MENIUL OPTIUNI

A cincea pozitie din MENU este MENIUL OPTIUNI. Puteti seta limba Meniului, limbaj Audio, limbaj Subtitrarii, etc.



In meniul sistemului de Fisiere PVR puteti seta memoria USB pentru PVR (Personal Video Recording – inregistrari video personale).

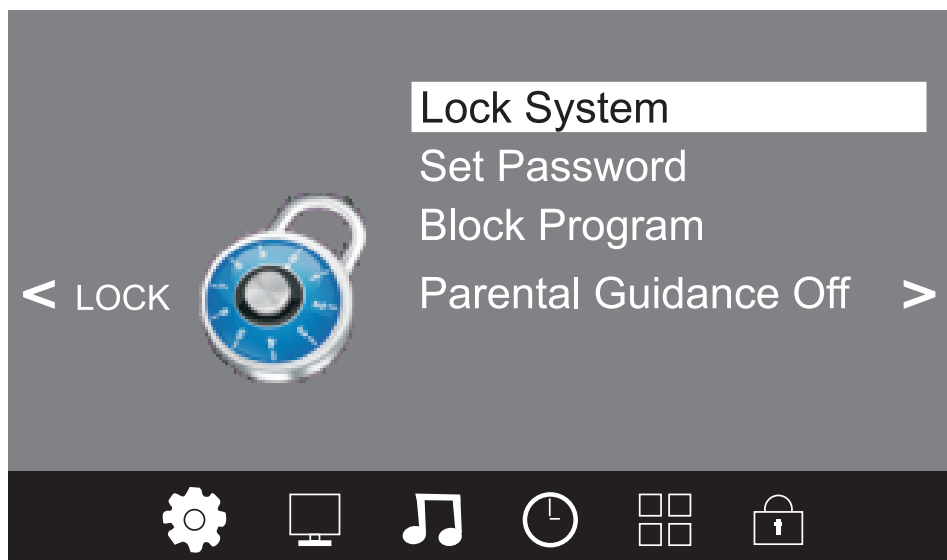


### NOTA:

Resetarea la valorile din fabrica va sterge toate canalele si parolele.

## MENIUL LOCK

A sasea pozitie din meniu este MENIUL LOCK. Puteti astfel bloca sistemul, seta parola, bloca canale si puteti seta blocarea anumitor programe pentru copii. O data ce ati setat blocarea sistemului, nu veti mai putea cauta canale sau schimba programe.



NOTA:

Parola prestabilita este 6666.

Blocare programe: Apasati butoanele ▼▲ pentru a alege programul, apasati butonul verde al telextului pentru a bloca programele. Daca doriti sa deblocati programele, acc-esati meniul principal, introduceti parola, apoi apasati butonul verde din nou.

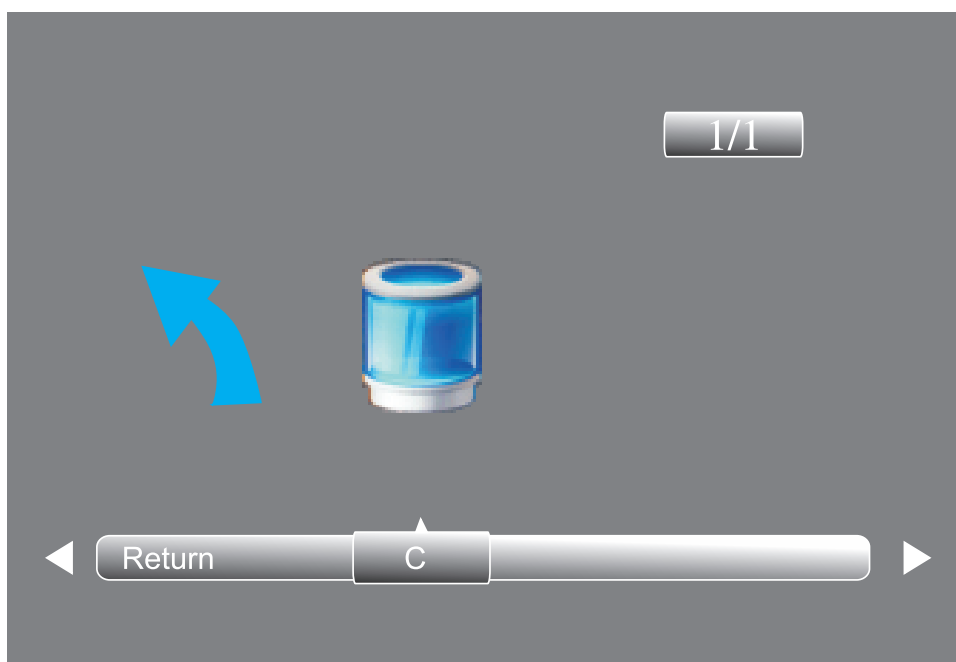
Numai cu acordul parintilor: Apasati butoanele ◀▶ pentru a alege nivelul de rating.

## USB

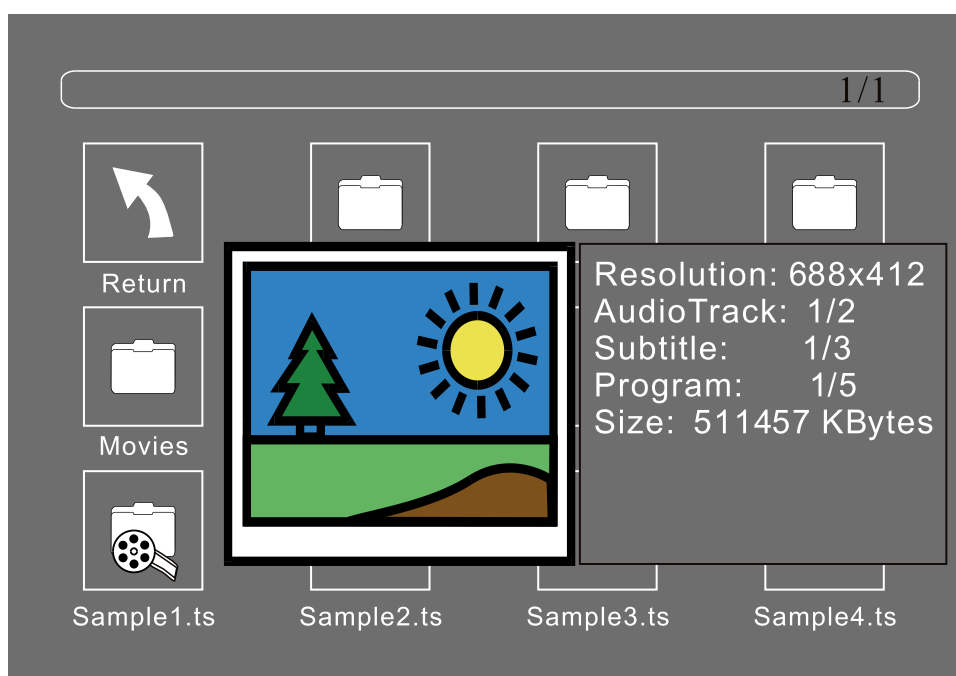
Apasati butonul ↺ si selectati pozitia USB pentru a accesa meniul USB.



Va rugam sa va asigurati ca dispozitivul USB este conectat in slot. Exista patru tipuri de fisiere media care pot fi selectate: fotografii, muzica, filme si text. Selectati tipul de suport media apasand butoanele ◀▶, apasati tasta OK pentru a afisa meniul discului.

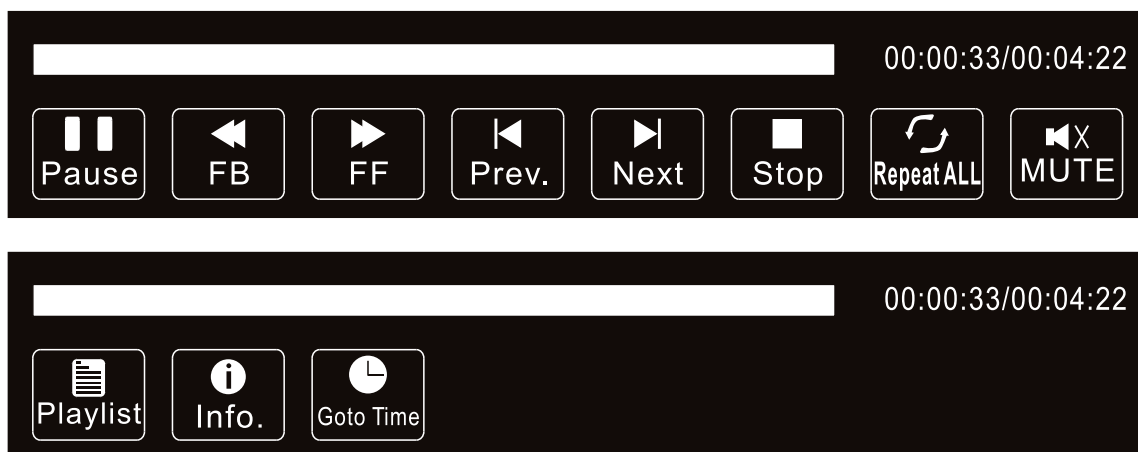


Apasati butoanele ◀▶ pentru a selecta discul dorit si apasati tasta OK pentru a afisa fisierele media si lista de foldere, sau apasati tasta Return pentru a reveni la meniul de selectare.



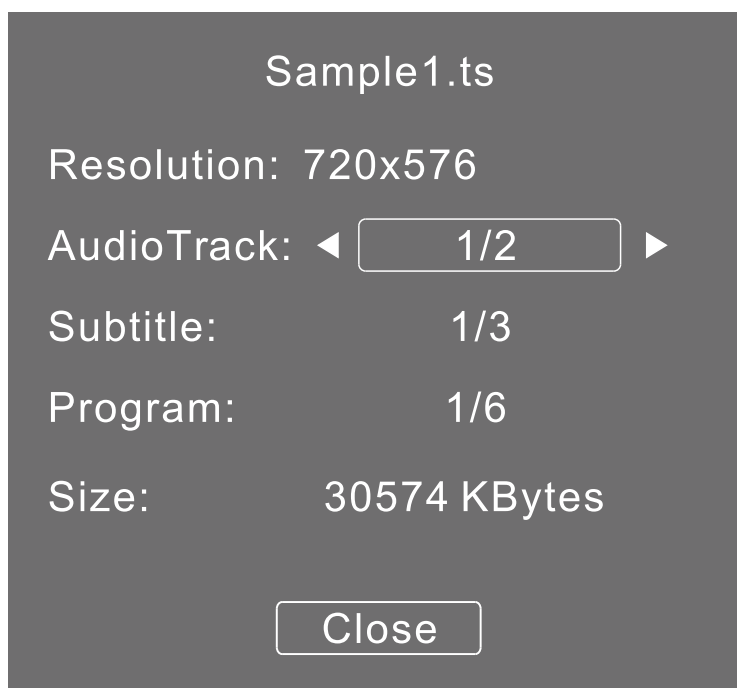
## RO

Selectati fisierul media apasand tasta ◀▶ sau ▼▲ si va apare fereastra de previzualizare. Apasati tasta ▶ pentru a selecta fisierul media in redare pe modul ecran complet. In timpul redarii fisierului media (imagine, muzica, film, sau tipul textului), apasati tasta OK sau butonul Info pentru a afisa bara de control.



Apasati tasta ◀▶ pentru a selecta pictograma functiei dorite si apasati tasta OK pentru a confirma selectia facuta.

Apasati tasta ▼ sau tasta EXIT pentru a parasi bara de control.



Redarea USB este suportata pentru urmatoarele formate:

Foto: JPEG, BMP, PNG

Muzica: MP3

Text: TXT

Filme: TS (MPEG2 & H.264)

## Meniul EPG (Electronic Program Guide)

Meniul EPG este folosit pentru a vedea emisiunile transmise pe DTV sau prin intermediul posturilor radio. Pentru a vizualiza meniul EPG, apasati butonul EPG, urmatorul meniu va fi afisat:

| PROGRAMME GUIDE                                                                          |                                                                                        | TIME                                                                                       |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 28 Apr 04:39                                                                             |                                                                                        |                                                                                            |                                                                                            |
| ▲▼                                                                                       | 800 SZTVM01                                                                            | No Information                                                                             |                                                                                            |
|                                                                                          | 801 SZTVM02                                                                            | No Information                                                                             |                                                                                            |
|                                                                                          | 802 SZTVM03                                                                            | No Information                                                                             |                                                                                            |
|                                                                                          | 803 SZTVM04                                                                            | No Information                                                                             |                                                                                            |
|                                                                                          | 804 Date                                                                               | No Information                                                                             |                                                                                            |
|                                                                                          |                                                                                        |                                                                                            |                                                                                            |
|  Record |  INFO |  Schedule |  Remind |
|  OK    |                                                                                        |  INDEX |                                                                                            |

### Info

Folositi tasta  pentru a alege canalele. Apasand tasta INFO, se vor afisa informatiile postului selectat.

### Program

Apasati tasta galbena teletext. Pentru a afisa lista programelor, apasati tastele ▼▲ pentru a alege lista. Apasati tasta rosie  STERGERE, pentru a sterge lista de programe. Apasati tasta EPG, pentru a reveni la meniul EPG.

| Schedule List |      | 04:55 28th Apr |                 |  Delete |  |
|---------------|------|----------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|               | Time | Date           | Programme Title | Channel Name                                                                                 |  |
|               |      |                |                 |                                                                                              |  |
|               |      |                |                 |                                                                                              |  |
|               |      |                |                 |                                                                                              |  |
|               |      |                |                 |                                                                                              |  |

 **Inregistrare**

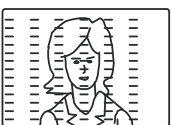
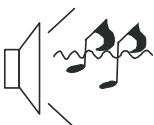
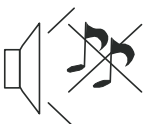
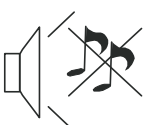
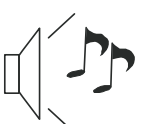
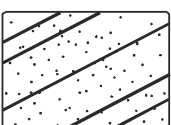
Apasati tasta rosie, puteti seta programul ce urmeaza a fi inregistrat.

 **Memento**

Apasati butonul albastru pentru a selecta un program si a stabili un timp de memento. Ecranul televizorului va sari automat la programul ales pentru a fi redat la ora stabilita.

| Reminder    |             |     |
|-------------|-------------|-----|
| ◀ —         | 802 SZTVM03 | + ▶ |
| 08 Minute   |             |     |
| 05 Hour     |             |     |
| Apr Month   |             |     |
| 28 Date     |             |     |
| ★ Once Mode |             |     |
| ⊙ OK        | ● BACK      |     |

## Depanare

| Imagine                                                                                                    | Sunet                                                                                                            | Cauza/remediere                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Zapada</p>            |  <p>Zgomote</p>                 | - pozitionarea antenei, directia sau conexiune                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>Imagini fantoma</p>   |  <p>Sunet normal</p>            | - pozitionarea antenei, directia sau conexiune                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p>Interferente</p>      |  <p>Zgomote</p>                 | - Echipament electronic , masina/motocicleta, lumina fluorescenta                                                                                                                                                                                                         |
|  <p>Imagine normala</p>   |  <p>Fara sunet</p>              | - Verificati volumul (Verificati dacă sunetul este oprit / mut sau daca conexiunile audio sunt efectuate corect)                                                                                                                                                          |
|  <p>Fara imagine</p>     |  <p>Fara sunet</p>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cablul de alimentare nu este conectat</li> <li>- Comutatorul de alimentare nu este pornit</li> <li>- Verificati setarile de contrast si luminozitate / volum</li> <li>- Verificati butonul de standby al telecomenzii</li> </ul> |
|  <p>Fara culoare</p>    |  <p>Sunet normal</p>          | - Verificati reglarea culorilor                                                                                                                                                                                                                                           |
|  <p>Imagine neclara</p> |  <p>Sunet normal sau slab</p> | - Reglati canalul                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  <p>Fara culoare</p>    |  <p>Zgomote</p>               | - Verificati sistemul TV                                                                                                                                                                                                                                                  |

## DATE TEHNICE

| Marime ecran                       | 24"              | 32"        |
|------------------------------------|------------------|------------|
| Tip ecran                          | Iluminare cu LED |            |
| Raport imagine                     | 16:9             |            |
| Pixeli                             | 1920*1080        | 1366*768   |
| Stralucire (cd/m <sup>2</sup> )    | 200 (±10%)       | 230 (±10%) |
| Contrast                           | 1000:1           |            |
| Unghi de vizibilitate (H/R, CR≥10) | H:160°, V:150°   |            |
| Timp raspuns                       | 5ms              |            |
| Culori                             | 16.7M            |            |
| Sistem TV                          | DVB-T/ C         |            |
| Sistem TV                          | PAL / SECAM      |            |
| Tensiune alimentare                | 100-240V ~ 50Hz  |            |
| Putere consumata                   | 38W              | 50W        |
| Putere consumata (stand-by)        | ≤0.5W            |            |
| Putere audio de iesire             | 2x3W             | 2x8W       |
| Tuner RF                           | x1               |            |
| VGA                                | x1               |            |
| Intrare audio PC                   | x1               |            |
| Casti                              | x1               |            |
| CI                                 | x1               |            |
| HDMI                               | x2               |            |
| USB                                | x1               |            |
| AV                                 | x1               |            |
| Ypbpr                              | x1               |            |
| Scart                              | x1               |            |
| Coaxial                            | x1               |            |

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, va rugam să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatori institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul si să verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.

